



COMISION FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

COORDINACIÓN GENERAL DE SERVICIOS DE  
TELECOMUNICACIONES  
DIRECCIÓN GENERAL DE LARGA DISTANCIA  
Y VALOR AGREGADO

CLAVE DEL REGISTRO  
SVA -025/2003

**CONSTANCIA DE REGISTRO DE SERVICIOS DE VALOR AGREGADO**

Con fundamento en los artículos 33 y 64, fracción II, de la Ley Federal de Telecomunicaciones; 37 Bis., fracción XII del Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes; Segundo, fracción IX, del Decreto por el que se crea la Comisión Federal de Telecomunicaciones; 26, inciso D, fracción XI, del Reglamento Interno de la Comisión Federal de Telecomunicaciones, modificado mediante el Acuerdo No. P/250599/0159 del Pleno de esta Comisión y publicado en el Diario Oficial de la Federación el 21 de julio de 1999; y en los Acuerdos No. P/050397/0048 y No. P/090797/0129 del Pleno de esta Comisión, se expide la presente Constancia de Registro conforme a los términos siguientes:

Titular : MVS MULTIVISIÓN, S. A. DE C. V.

Domicilio : Calzada de Tlalpan, No. 1924, Col. Churubusco Country, C. P. 4210, México, D. F.

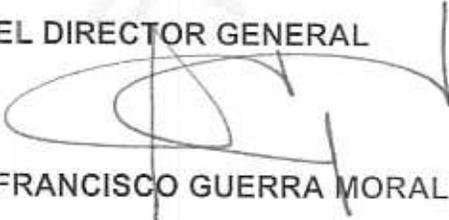
Representante Legal : Ignacio Rodríguez Ortiz

Tipo de Servicio(s) : Procesamiento Remoto de Datos, Intercambio Electrónico de Datos, Correo Electrónico de Datos o Facsimil, Videotexto, Correo de Voz, Teletexto Consulta Remota a Bases de Datos y Acceso a Internet (Bidireccional).

Red(es) Pública(s) : MVS Multivisión, S. A. de C. V. y Alestra, S. de R. L. de Empleada(s) : C. V.

La presente constancia de registro se rige por la Ley Federal de Telecomunicaciones y por todas las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas aplicables a la materia; incluidos los convenios, acuerdos y tratados suscritos por el Gobierno Mexicano, así como por las condiciones señaladas al reverso de esta constancia.

EL DIRECTOR GENERAL

  
PEDRO FRANCISCO GUERRA MORALES

3

## CONDICIONES

**Primera.**- El registro para la prestación de los servicios de valor agregado referidos en la presente Constancia (los Servicios), tiene vigencia indefinida. Cuando el titular de la presente (el Titular) deje de proporcionar los Servicios, deberá dar aviso por escrito a la Comisión Federal de Telecomunicaciones (la Comisión), al menos con treinta días naturales de anticipación. Tratándose de caso fortuito o fuerza mayor, el Titular deberá dar aviso por escrito a la Comisión dentro de los 10 días hábiles siguientes a dicho evento, explicando los motivos por los cuales deja de prestar los Servicios que se indican en la presente Constancia de Registro, a fin de que la Comisión haga la anotación correspondiente en el Registro de Telecomunicaciones.

**Segunda.**- La presente Constancia ampara exclusivamente el registro de los servicios que se listan en ella. La presente Constancia no ampara el registro de cualquier otro servicio de telecomunicaciones que precise de concesión, permiso, autorización o registro específico, así como de otros servicios de valor agregado. Los servicios cuyo registro ampara la presente Constancia son, únicamente, aquellos que describen en el "Anexo A" de la presente Constancia de Registro, sin incluir ni comprender servicios de telecomunicaciones adicionales u otros servicios cuya prestación precise de la obtención de concesión, permiso, autorización o registro específico.

**Tercera.**- Para proporcionar los Servicios, el Titular se obliga a utilizar únicamente equipos homologados y redes públicas de telecomunicaciones autorizadas por la Secretaría de Comunicaciones y Transportes (Secretaría). En caso de que se deseen emplear, para la prestación de los Servicios, redes públicas de telecomunicaciones distintas a las expresamente señaladas en la presente Constancia, se estará sujeto a lo previsto en la condición Quinta.

**Cuarta.**- El Titular estará obligado a permitir a los inspectores de la Comisión el acceso a sus instalaciones, así como a otorgarles todas las facilidades para que realicen la verificación del cumplimiento de las obligaciones del Titular en términos de la presente Constancia, así como de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas aplicables.

**Quinta.**- El Titular deberá proporcionar aquella información que le sea requerida por la Comisión para conocer la operación y explotación de los Servicios. El titular se obliga a presentar ante esta Comisión el **Informe Estadístico Anual para Prestadores de Servicios de Valor Agregado** dentro del primer trimestre de cada año, presentando la información correspondiente al ejercicio del año anterior.

**Sexta.**- El Titular deberá notificar a la Comisión con **por lo menos 20 días hábiles de anticipación** cualquier modificación que realice con respecto a su domicilio, representante legal, y/o medios o redes de transmisión utilizados para la prestación de los Servicios. Tratándose de modificaciones debidas a caso fortuito o de fuerza mayor, el Titular deberá dar aviso por escrito a la Comisión **dentro de los 10 días hábiles siguientes** a dicha modificación, indicando los cambios realizados; mismos que, de considerarlo procedente, la Comisión inscribirá en el Registro de Telecomunicaciones. Asimismo, el Titular deberá explicar el caso fortuito o de fuerza mayor por los cuales no dio aviso previo a la Comisión.

**Septima.**- Los contratos que celebre el Titular con los operadores de redes públicas de telecomunicaciones y los modelos de contrato a celebrar con sus usuarios, deberán ser presentados a la Comisión, dentro de los 10 días hábiles siguientes al inicio de la prestación de los Servicios.

**Octava.**- La prestación de cualquier servicio de valor agregado distinto de los Servicios, precisará de un nuevo registro, por lo que deberá solicitarse a la Comisión conforme al procedimiento y lineamientos establecidos por la misma.

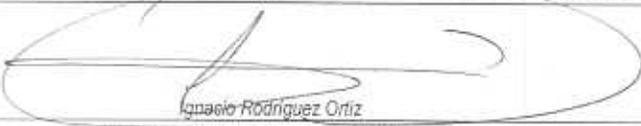
**Novena.**- El incumplimiento de las Condiciones de la presente Constancia, o la presentación de información falsa o incompleta para la obtención del registro o para su actualización, o en relación con cualquier otro requerimiento de información por parte de la Comisión al Titular, será motivo suficiente para la **cancelación** del presente registro. En caso de cancelarse el registro de los Servicios, la presente Constancia quedará invalidada y su Titular no podrá continuar prestando los Servicios. Lo anterior, sin perjuicio de las sanciones legales, reglamentarias y administrativas que resulten aplicables.

**Décima.**- Entre los servicios de Telecomunicaciones cuyo registro no ampara la presente Constancia y, cuya prestación precisa de concesión, permiso, autorización o registro específico, se incluyen, sin limitación, transmisión de datos, cualquier modalidad de comercialización del servicio de telefonía de larga distancia, incluyendo la reoriginación o la facilitación de la reoriginación de llamadas telefónicas de larga distancia, la modificación del número de "A" en la señalización de llamadas telefónicas de larga distancia y la comercialización de tarjetas telefónicas prepagadas para dar o tener acceso al servicio de larga distancia. Asimismo, el registro de los servicios no constituye autorización para prestar los servicios de telefonía, videoconferencia o redes privadas virtuales, por cualquier medio, incluyendo al Internet.

**Décima Primera.**- El otorgamiento del registro de los servicios de valor agregado, amparado por la presente Constancia, no deberá entenderse en el sentido de eximir a su titular del cumplimiento de disposiciones legales, reglamentarias o administrativas distintas de las aplicables a la prestación de servicios de telecomunicaciones de valor agregado. El registro de los servicios de valor agregado, amparado por la presente Constancia, comenzará a surtir efectos a partir del día siguiente a la fecha en la que el solicitante sea notificado personalmente.

**Décima Segunda.**- La prestación de los Servicios implica la aceptación incondicional de todos los términos y condiciones de la presente constancia, así como de los Lineamientos para la Tramitación del Registro de Servicios de Valor Agregado acordados por el pleno de la Comisión Federal de Telecomunicaciones mediante Resolución numero P/090797/0129. La firma de la presente constancia obliga a su titular a observar rigurosamente estas disposiciones y cualquier otra disposición legal, reglamentaria y administrativa que rijan los servicios amparados por la constancia así como cualquier disposición legal, reglamentaria o administrativa que sea emitida con posterioridad a la emisión de la presente.

*La presente Constancia se emite en el domicilio legal de la Comisión, en la Ciudad de México, Distrito Federal y una vez aceptada y firmada por su titular la información contenida será pública en términos de lo establecido en los artículos 65 de la Ley Federal de Telecomunicaciones; 7 fracción XII de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental; 8 y 26 fracción I del Reglamento de la Ley antes mencionada.*

<b>He recibido Constancia de Registro de Servicios de Valor Agregado y, en este acto, manifestado conocer todas y cada una de las condiciones contenidas en la misma, obligando a mi representada a observarlas y respetarlas en todos sus términos</b>	
 <i>Ignacio Rodríguez Ortiz</i>	<i>México, D.F. 24/07/03</i>
<b>Nombre y Firma del Representante Legal</b>	<b>Lugar y Fecha de Notificación</b>



**"ANEXO A"  
DE LA CONSTANCIA DE SERVICIOS DE VALOR AGREGADO  
NUMERO SVA-025/2003"**

COMISION FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

Los servicios de **Procesamiento Remoto de Datos, Intercambio Electrónico de Datos, Correo Electrónico de Datos o Facsímil, VideoTexto, Correo de Voz, Teletexto, Consulta Remota a Bases de Datos y Acceso a Internet**, amparados por la presente constancia de registro, emitida a nombre de la empresa MVS Multivisión, S. A. de C. V. (en lo sucesivo Multivisión), deberán ajustarse a la descripción técnica que respecto de los mismos, presentó dicha empresa ante la Comisión Federal de Telecomunicaciones con su solicitud de registro. En relación con ninguna de las aplicaciones del servicio amparado por la presente constancia, se deberá entender incluida ni autorizada la prestación de servicios de telecomunicaciones para cuya prestación se requiera de un título de concesión o permiso de acuerdo con las disposiciones legales, reglamentarias o administrativas aplicables. Para la prestación de los servicios registrados, Multivisión, deberá emplear únicamente las redes públicas de telecomunicaciones de Alestra, S. de R. L. de C. V., y MVS Multivisión, S. A. de C. V., tal y como se indica en su Constancia de registro. Los servicios de Valor Agregado objeto de esta constancia de registro se prestarán en aquellas plazas en las que Multivisión este autorizado a operar, en términos de su título de concesión. En caso de que dos o más nodos o redes públicas o privadas de telecomunicaciones requieran comunicarse en tiempo real o interconectarse entre sí, deberán hacerlo a través de la infraestructura de transmisión y conmutación de las concesionarias antes mencionadas. Lo anterior con fundamento en los artículos 17 y 36 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 32, 57 fracción I y 59 de la Ley Federal de Procedimiento Administrativo; 7 fracción XII de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental; 8 y 26 fracción I del Reglamento de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental; 3 fracción XII, 11 fracción II, 33, 64 fracción II, 65 y Décimo Primero transitorio de la Ley Federal de Telecomunicaciones; 37 Bis fracción XII, del Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes; 26, inciso D, fracciones XI y XVII, del Reglamento Interno de la Comisión Federal de Telecomunicaciones. (Fin de texto)

3

Ignacio Rodríguez Ortiz

24/07/03

Nombre y Firma del Representante Legal

Fecha



COMISION FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

COORDINACION GENERAL DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES  
DIRECCION GENERAL DE LARGA DISTANCIA Y VALOR AGREGADO

CFT/DO6/CGST/DGLDVA/07177/2003.

REF: 13533

México, D.F. a 21 de julio de 2003.

"2003 Año del CCL Aniversario del Natalicio de Don Miguel Hidalgo y Costilla Padre de la Patria":

**C. JOSÉ ALFREDO CASTILLO FARCIERT**  
**REPRESENTANTE LEGAL**  
**MVS MULTIVISIÓN S. A. DE C. V.**  
Blvd. Manuel Ávila Camacho 147.  
Col. Chapultepec Los Morales C. P. 11510  
México D. F.  
**PRESENTE**

Me refiero a su solicitud de Registro de Servicios de Valor Agregado presentada ante esta Comisión en nombre y representación de MVS Multivisión S. A. de C. V. por medio del cual solicita el registro de los servicios de Audiotexto, Procesamiento Remoto de Datos, Intercambio Electrónico de datos, Correo Electrónico de Datos o Facsímil, Videotexto, Correo de Voz, Teletexto, Consulta Remota a Bases de Datos, y Acceso a Internet.

Sobre el particular y con el objeto de resolver dicha solicitud, esta Dirección General le informa sobre la imposibilidad de registrar, en términos del artículo 64 fracción II de la Ley Federal de Telecomunicaciones, el servicio de Audiotexto toda vez que de la información provista por su representada en la solicitud inicial de registro así como en aquella que presentó en desahogo al requerimiento CFT/D06/CGST/DGLDVA/03505/2003, no se aportaron los elementos documentales necesarios para determinar que dicho servicio se apega a la definición de servicios de valor agregado contenida en el artículo 3 fracción XII del la citada Ley al no indicar cuales serían la redes pública de telecomunicaciones de servicio local o de larga distancia que su representada emplearía para el acceso de los usuarios al servicio de Audiotexto.

Lo anterior sin perjuicio de que su representada, solicite nuevamente el registro del servicio en comento de acuerdo a lo que se establece en los trámites CFT-00-009 o CFT-00-017, que se encuentran en la página electrónica de esta Comisión ([www.cft.gob.mx](http://www.cft.gob.mx))

Lo anterior, con fundamento en los artículos 17 y 36 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 16 fracción II, 32, 35, fracción II y 69-C de la Ley Federal de Procedimiento Administrativo; 3, fracción XII, 33, 64 fracción II, 67 y Décimo Primero Transitorio de la Ley Federal de Telecomunicaciones; 37 Bis, fracciones XXVIII y XXX del Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes; Primero y Segundo, fracciones IX y XVI del Decreto por el que se crea la Comisión Federal de Telecomunicaciones; 26 apartado D del Reglamento Interno de la Comisión Federal de Telecomunicaciones, modificado mediante el Acuerdo número P/250599/0159 del Pleno

*Recibí original  
24 Julio 2003*

La información contenida en el presente documento y sus anexos se clasifica como pública, en términos de lo dispuesto en el artículo 65 de la Ley Federal de Telecomunicaciones, artículos 11 y 15 de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental, 8 y 26 del Reglamento de la ley antes mencionada



COMISION FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

COORDINACION GENERAL DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES  
DIRECCION GENERAL DE LARGA DISTANCIA Y VALOR AGREGADO

CFT/DO6/CGST/DGLDVA/07177/2003.

REF: 13533

México, D.F. a 21 de julio de 2003.

"2003 Año del CCL Aniversario del Natalicio de Don Miguel Hidalgo y Costilla Padre de la Patria":

de esta Comisión y publicado en el Diario Oficial de la Federación el 21 de julio de 1999; 1, 3 fracciones III, V y VI, 7 fracción XII, 16, 18, 19, Segundo y Octavo Transitorios de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental, publicada el 11 de junio de 2002 en el Diario Oficial de la Federación.

ATENTAMENTE  
EL DIRECTOR GENERAL

  
PEDRO FRANCISCO GUERRA MORALES

C. D. LIC. ANDRES DE LA CRUZ VIELMA - Coordinador General de Servicios de Telecomunicaciones - Presente.  
Archivo.

La información contenida en el presente documento y sus anexos se clasifica como pública, en términos de los dispuesto en el artículo 65 de la Ley Federal de Telecomunicaciones, artículos 7 fracción XII y 16 de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental, 8 y 26 del Reglamento de la ley antes mencionada.